

**ENCONTRO DE
RDA NO BRASIL**

UDESC FAED
FLORIANÓPOLIS
16 A 18 DE ABRIL DE 2019

Desafios e oportunidades da implementação da RDA na América Latina e no Caribe

Ángela Quiroz Ubierna
RDA Board
Representante da América Latina e no Caribe
Biblioteca do Congresso Nacional do Chile

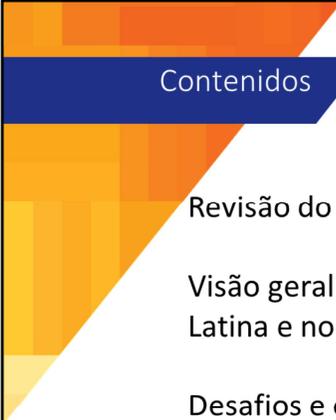
17 de Abril de 2019

R | D | A
Resource Description & Access

1

| Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019



Contenidos

- Revisão do Modelo de Governança da RDA Board
- Visão geral da implementação da RDA na América Latina e no Caribe
- Desafios e oportunidades na implementação da RDA na América Latina e no Caribe
- Perguntas e comentários

R | D | A
Resource Description & Access

2 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

O que é o RDA?

RDA É UM PACOTE DE elementos de dados, diretrizes e instruções para **criar metadados de recursos** de bibliotecas e patrimônio cultural, estando formulados de acordo com os modelos **internacionais** para aplicações de **dados ligados centrados no usuário**.

RDA TOOLKIT
RESOURCE DESCRIPTION & ACCESS

3 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Recursos, descrição e acesso (RDA)

Definição "oficial" acordada pelo RDA Board e RDA Steering Committee

Essa definição deixa claro que, com a RDA, estamos falando de dados, criação de metadados, modelos internacionais, patrimônio cultural, dados vinculados e também aplicativos centrados no usuário.



- Organização encarregada de estabelecer a direção estratégica para o desenvolvimento do padrão de catalogação: Recursos, Descrição e Acesso (RDA).
- Um padrão criado no século XXI que considera formatos digitais e presta atenção especial aos usuários e à maneira como eles buscam informações no ambiente web.
- A RDA procura ser um padrão internacional, por isso a organização pretende incluir membros de diferentes países do mundo.

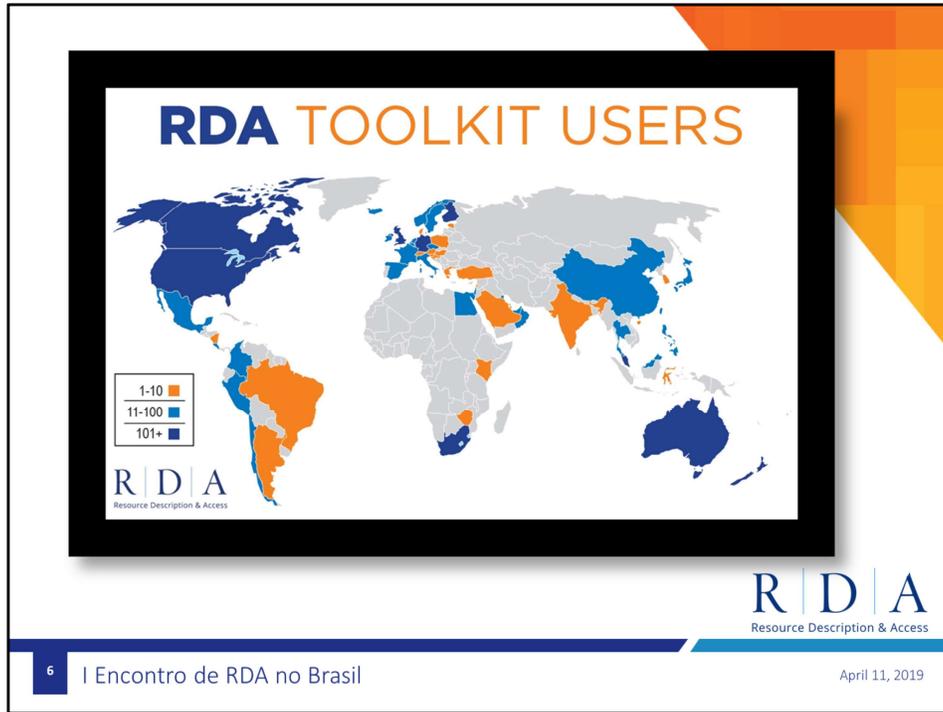


Prioridades estratégicas 2015-2020

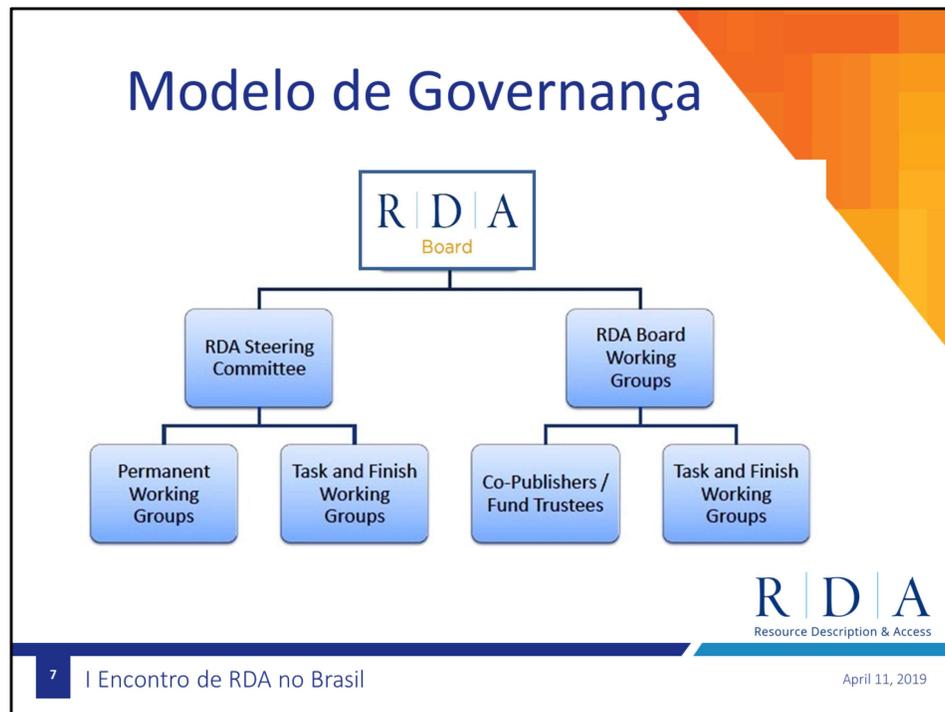
1. Tornar a RDA um padrão reconhecido internacionalmente.
2. Aumentar a adoção de RDA internacionalmente.
3. Desenvolver um modelo de negócio sustentável.
4. Desenvolver uma estrutura de governança relevante.

R | D | A
Resource Description & Access

Disponível no site da RDA Board



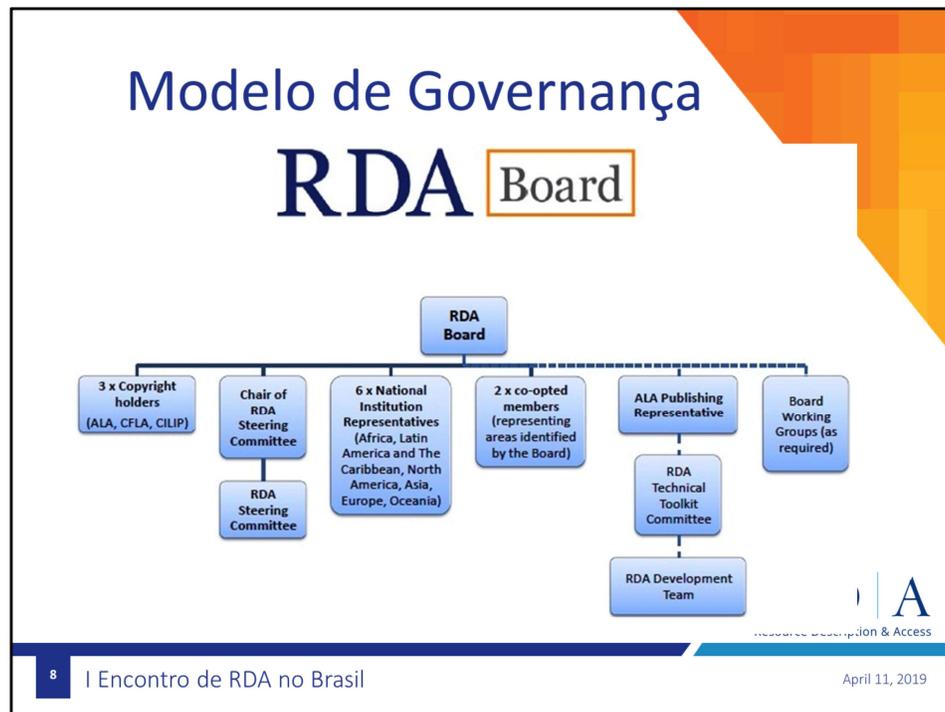
Número de usuários do RDA inscritos no Toolkit.
Informações cortesia da ALA



Esse modelo de governança foi aprovado em 2015 e os detalhes do processo de seleção e do processo de transição foram aprovados na reunião de 2016.

Acordos para o novo modelo de governança:

- Flexibilidade
- Garantir que a nova estrutura seja mais eficiente
- Garantir que os comitês não sejam muito grandes (não mais que 10 ou 12 pessoas)
- Refletir as diferentes comunidades (não falantes do Anglo, diferentes setores da cultura e do patrimônio ...)
- Utilize grupos de trabalho
- Garantir um plano de trabalho contínuo
- Para ter um período de transição



RDA Board é responsável por:

- Estabelecer a direção estratégica para o desenvolvimento da RDA
- Garantir boa governança
- Monitoramento de riscos e finanças
- Garantir a realização do plano estratégico
- Para aumentar o perfil do RDA em cada região

ALA = American Library Association

CFLA = Canadian Federation of Library Associations

CILIP = Chartered Institute of Library and Information Professionals

Modelo de governança: representantes de instituições nacionais

Instituição Nacional:

- Definição
- Função principal
- Processo de seleção e período

```

graph TD
    RDABoard[RDA Board] --- Reps[6 x National Institution Representatives  
(Africa, Latin America and The Caribbean, North America, Asia, Europe, Oceania)]
    RDABoard --- M[2 x m (rep area by t]
  
```

R | D | A
Resource Description & Access

9 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Definição: Uma instituição nacional é definida como uma agência nacional que implementou a RDA ou a implementará dentro de um ano civil. Refere-se, em primeira instância, a bibliotecas nacionais; no entanto, eles estão abertos a outros setores: exemplo Biblioteca do Congresso Nacional do Chile, arquivo nacional

Papel dos representantes:

- Fornecer informações sobre o impacto, desafios e oportunidades como uma instituição nacional que implementou a RDA
- Fornecer informações sobre a região em relação à implementação e uso da RDA, sendo o intermediário (contato) com outras instituições nacionais e com grupos da região. Isto para contribuir para o desenvolvimento e entrega do plano estratégico do Conselho de Administração da RDA.
- Contribuir para a governança geral, incluindo a supervisão da estratégia, entrega, finanças e riscos

Processo de seleção:

- Ele terá lugar no mês de novembro, antes de iniciar um novo período
- Calling para aplicar através do site
- Postulação através do formulário (as instituições nacionais serão solicitadas a enviar uma declaração indicando suas razões para querer representar sua região e o que elas podem

contribuir para a RDA Board)



Os períodos de cada representante regional são de 3 anos. No entanto, o representante da Europa será de 4 anos para garantir a transição dessa posição. Da mesma forma, o representante da Oceania terá 2 anos para garantir a transição.

Reunião Anual da RDA Board na CILIP, Londres, 9 a 11 de maio de 2018



R | D | A
Resource Description & Access

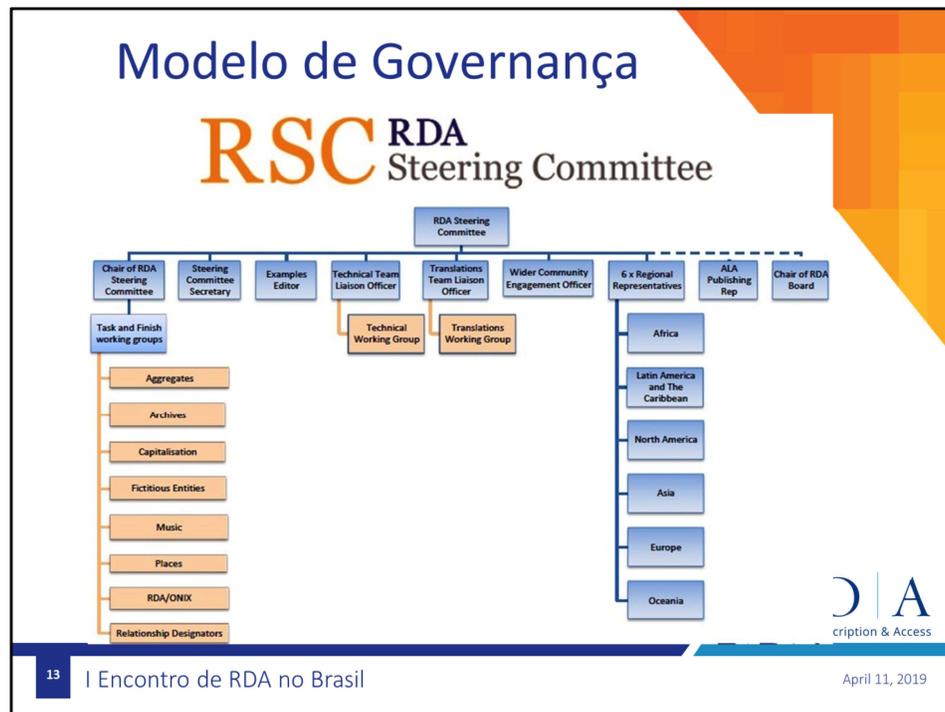
Grupo de Trabalho da RDA Board

Ángela Quiroz Ubierna (BCN)
Beacher Wiggins Library of Congress (LoC)
Chris Oliver Canadian Federation of Library Associations (CFLA)
Diane Beattie Library and Archives Canada (LAC)
Gordon Dunsire Chair of RDA Steering Committee (RSC)
James Hennelly American Library Association (ALA)
Keri Cascio American Library Association (ALA)
Neil Wilson British Library (BL)
Simon Berney-Edwards Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP) **(Chair)**
Ulrike Junger Deutsche Nationalbibliothek (DNB)
Amelia McKenzie National Library of Australia
Ben Gu National Library of China
Marietjie de Beer National Library of South Africa

R | D | A
Resource Description & Access

Lista de participantes presentes na reunião com suas respectivas instituições

Na reunião do ano 2018, pela primeira vez, temos representantes das 6 regiões do mundo



O RDA Steering Committee é responsável pelo desenvolvimento e conteúdo do padrão. Para isso, eles devem criar um programa de desenvolvimento baseado na experiência de seus membros e em consultas com usuários. Eles devem definir práticas de trabalho e ser intermediários com os representantes de sua região e formar alianças estratégicas com outros grupos internacionais.

Os representantes regionais devem fazer parte de um grupo, corporação ou instituição reconhecida em sua região (não se refere necessariamente a uma entidade legal). Idealmente, deveria ser um grupo como o EURIG (European RDA Interest Group). Os requisitos para as organizações representativas e para os representantes foram definidos (se você quiser saber mais, pode visitar o site).

RDA na América Latina

R | D | A
 Resource Description & Access

14
I Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Abaixo, quero compartilhar com você alguns casos de estudo, trabalho e implementação da RDA em nossa região. Esses são apenas alguns exemplos, aqui não vamos rever TODAS as iniciativas que estão sendo desenvolvidas na América Latina.

**RDA na América Latina.
Chile**

- ✓ Grupo de Interesse RDA Chile (GIRCH) 2010-2014
- ✓ Sistema Biblioteca da Universidade de Concepción:
 - Workshops
 - Funnel Project NACO/LC
- ✓ Biblioteca do Congresso Nacional do Chile

R | D | A
Resource Description & Access

15 | Encontro de RDA no Brasil April 11, 2019

Grupo de Interesse RDA Chile 2010-2014. A Biblioteca Nacional era a líder desse grupo ... Até agora o trabalho do grupo não foi retomado nem um novo grupo foi formado.

Universidad de Concepción: três workshops sobre RDA. Um deles foi obter uma certificação LC para ser um catalogador NACO e fazer parte do Funnel Project.

8 membros:

Biblioteca del Congreso Nacional de Chile
 Universidad Federico Santa María de Valparaíso
 Universidad Católica del Maule
 Universidad Católica de la Santísima Concepción
 Universidad de la Frontera
 Universidad San Sebastián
 Universidad Católica del Norte
 Universidad de Concepción (coordinador)

Experiência da Biblioteca do Congresso Nacional do Chile

- ✓ Participação em GIRCH (Grupo de Interés RDA Chile)
- ✓ Implementação da norma em 2013
- ✓ Projetos associados
- ✓ Membro do Funnel Project NACO Chile
- ✓ Participação na IFLA 2016 com apresentação na RDA
- ✓ Participação em reuniões anuais do RDA Board em Londres, maio de 2017, 2018 e Chicago 2019


 R | D | A
 Resource Description & Access

16 | Encontro de RDA no Brasil April 11, 2019

Participação no grupo GIRCH (Grupo de Interés RDA Chile) 2010-2014

Estudo e implementação progressiva do padrão (desenvolvimento de abreviaturas, campos 336-337-338 são adicionados, catalogação focada no usuário)

Projeto de "Autores Parlamentarios", trabalho baseado em autoridades. Enriquecimento de registros de autores pessoais de acordo com os campos do MARC / RDA

Certificação LC / NACO, membros do Projeto Chimenea UdeC-Chile

Apresentação na reunião satélite "RDA in the wider world", IFLA 2016, Dublin e Columbus, Ohio



RDA na América Latina. Argentina

- ✓ Grupo de trabalho da RDA
<https://www.bn.gov.ar/bibliotecarios/grupo-de-trabajo-rda>
- ✓ "Tradução para o espanhol dos materiais de treinamento da RDA preparados e armazenados pela Biblioteca do Congresso (LC)" (2017-2018)

R | D | A
Resource Description & Access

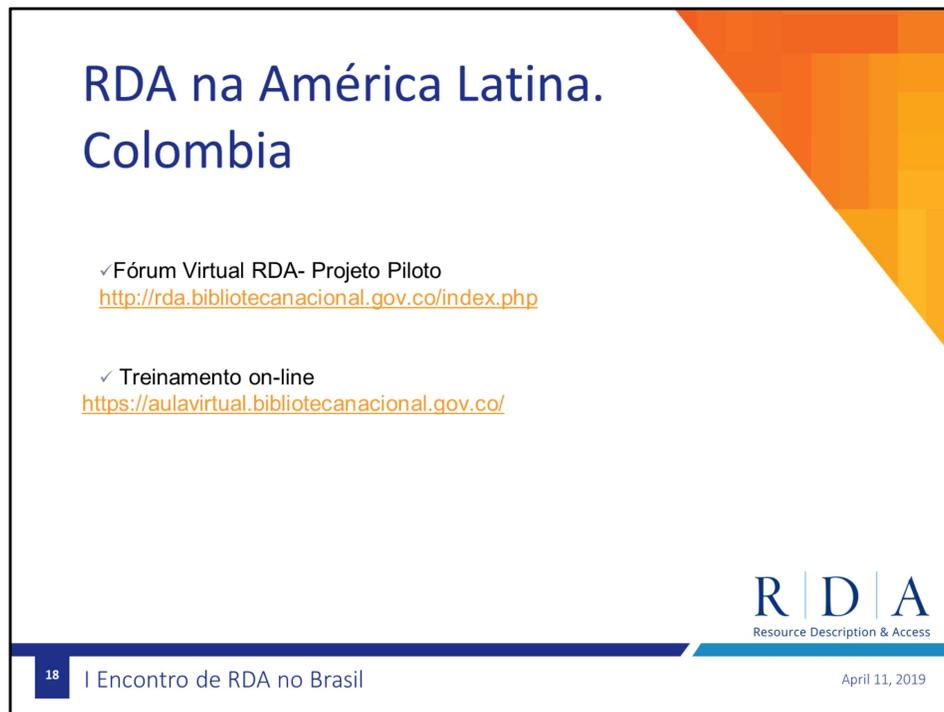
17 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Em novembro de 2011, na cerimônia de encerramento da Sétima Reunião Internacional e da Terceira Reunião Nacional de Catalogação, na Biblioteca Nacional da Argentina, foi formado um Grupo de Trabalho sobre RDA.

Desde 2012 existe o "Grupo de Trabalho da RDA", liderado pela Biblioteca Nacional "Mariano Moreno". O objetivo deste grupo é "analisar recursos, descrição e acesso (RDA) como um novo código de catalogação, a fim de estabelecer diretrizes sobre sua implementação e uso futuro no contexto da Argentina". A documentação e as atas das reuniões estão disponíveis no site do grupo.

Além disso, a Biblioteca Nacional realizou a tradução em espanhol do material de treinamento da RDA preparado e armazenado pela Biblioteca do Congresso dos Estados Unidos. Este trabalho está sendo realizado em cooperação com a Biblioteca Nacional da Colômbia, a Biblioteca Nacional do Chile e a Biblioteca Nacional da Espanha, e eles esperam terminá-lo até o final deste ano.



RDA na América Latina. Colombia

- ✓ Fórum Virtual RDA- Projeto Piloto
<http://rda.bibliotecanacional.gov.co/index.php>
- ✓ Treinamento on-line
<https://aulavirtual.bibliotecanacional.gov.co/>

R | D | A
Resource Description & Access

18 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

A Biblioteca Nacional da Colômbia tem trabalhado como líder do Grupo RDA Colômbia, juntamente com diferentes bibliotecas acadêmicas, especializadas e públicas ... em relação à adoção e implementação da RDA em seu país.

Desde 2015, eles vêm desenvolvendo um projeto piloto sobre RDA e têm trabalhado de forma colaborativa em uma plataforma virtual: o "Fórum Virtual sobre RDA". Este fórum está aberto a todos e pode ser visitado neste endereço.

Este grupo tem reuniões regulares e este ano convidaram algumas pessoas de fora do grupo (e do país). Em junho de 2018, fui convidado para fazer uma apresentação sobre a diretoria de RDA e o novo modelo de governança. Também falamos sobre o LRM e o Projeto 3R.

Outra iniciativa que eles realizaram é o treinamento on-line sobre RDA em junho de 2018.

**RDA na América Latina.
México**

✓ Grupo RDA México
<https://www.facebook.com/Grupo-RDA-M%C3%A9xico-157929421569746/>

✓ Eventos na RDA

9 **encuentro**
de catalogación y metadatos
10 ; 13 ; 14 ; septiembre ; 2017

Universidad Nacional Autónoma de México | 1er. Coloquio sobre RDA en América Latina | BIBLIOTECA NACIONAL DE MÉXICO

R | D | A
Resource Description & Access

19 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

O México vem trabalhando há muito tempo em relação à adoção e implementação da RDA em seu país e na região.

Nesta apresentação, gostaria de destacar a criação do Grupo RDA México, que nasceu devido à colaboração e comunicação entre os catalogadores que participaram da Nona Reunião de Catalogação e Metadados, realizada na UNAM na Cidade do México, em setembro de 2017. .

Outros destaques deste encontro foram:

- A criação do Grupo de Trabalho RDA Latin America.
- Compartilhar experiências sobre o estudo e implementação da RDA em diferentes países que pertencem à nossa região.
- Organização do Primeiro Colóquio sobre RDA na nossa região

**RDA na América Latina.
Brasil**

- ✓ Implementação principalmente em universidades
- ✓ Curso on-line: Catalogação em RDA: introdução ao novo código
<https://classcursos.com/cursos/catalogacao-em-rda-introducao-ao-novo-codigo/>
- ✓ I Encontro de RDA no Brasil

**ENCONTRO DE
RDA NO BRASIL**

R | D | A
Resource Description & Access

20 | I Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Em relação ao Brasil, encontramos alguns trabalhos que nos falam sobre a implementação da RDA nos registros bibliográficos e de autoridade da Biblioteca Central da Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul e no Sistema de Bibliotecas da Universidade de Caxias do Sul. (artigos sobre a experiência de mudança e implementação podem ser consultados)

Existe também o curso on-line: "Catalogando com o RDA: introdução ao novo código" disponível em português neste link

Organização do Primeiro Encontro da RDA no Brasil ... esperamos que seja uma inspiração para outros eventos

RDA na América Latina.

Grupo de trabalho da RDA para a América Latina

- Bibliotecas Nacionais 
- Membros: Argentina, México, Colombia, Chile, España, Perú, Panamá

R | D | A
Resource Description & Access

21 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Grupo criado no contexto da ABINIA (Associação de Estados Ibero-Americanos para o Desenvolvimento de Bibliotecas Nacionais da América Latina), em agosto de 2018. Seus membros incluem o representante da Diretoria de RDA da região.

Eles têm reuniões mensais por videoconferência

Eles estão fazendo uma pesquisa para as bibliotecas nacionais para conhecer o estado da implementação da RDA na região. Mais adiante, eles planejam enviar a pesquisa para outros tipos de bibliotecas (não apenas nacionais).

Desafios

- Traduções (documentos, RDA Toolkit, cursos)
- Treinando no nosso próprio idioma
- Formar grupos de trabalho a nível regional e local
- Trabalhar em colaboração com outras bibliotecas / grupos
- Projeto 3R (Novo Toolkit)
- IFLA Library Reference Model (Modelo de Referência Bibliotecária da IFLA)

R | D | A
Resource Description & Access

22 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Desafios:

- Tenha mais documentos, treinamentos, cursos em nosso idioma
- Ser capaz de formar grupos de trabalho a nível local e regional e mantê-los a tempo
- Ser capaz de trabalhar em colaboração com outras bibliotecas (com diferentes tipos de bibliotecas, com diferentes experiências, de diferentes setores do patrimônio cultural)
- 3R Novo Toolkit, estuda, treina, aprende a usá-lo (espero que com tradução para a nossa língua) ... Enfrente a mudança de uma forma positiva
- IFLA-LRM estuda o novo modelo, treina, aprende a usá-lo e relaciona-o à RDA

Oportunidades

- Grupo de trabalho da RDA (depende da RDA Board). Apoio em traduções e contribuições sobre a realidade regional e nacional
- Realizar traduções de treinamentos oferecidos pela ALA
- Ter grupos de trabalho regionais e nacionais
- Continuar o trabalho na RDA Board e no RDA Steering Committee
- Mais eventos da RDA na região
- Novo Toolkit (Projeto 3R)

R | D | A
Resource Description & Access

23 | Encontro de RDA no Brasil

April 11, 2019

Oportunidades:

- Grupo de trabalho da RDA, suporte para traduções dos diferentes materiais de marketing para o nosso idioma. Distribuir materiais de marketing entre as partes interessadas em nossa região, pode ser em eventos, treinamentos, escolas de biblioteconomia ... Nós também fornecemos informações sobre a nossa região e / ou país que serve para trazer as estratégias de marketing para os mercados locais (os bibliotecários, os diretores das bibliotecas e outros)
- Temos a oportunidade de fazer traduções do treinamento em RDA oferecido pela ALA, especialmente pensando no novo Toolkit, mas também considerando os materiais que já existem. Você só precisa entrar em contato com os representantes da ALA e chegar a um acordo com eles.
- Formar grupos de trabalho a nível local e regional e mantê-los a tempo. É muito útil ter um grupo de colegas para conversar, responder a perguntas e tomar decisões juntos.
- Continuidade dos representantes regionais no RDA Board... Ter representantes no RDA Steering Committee
- O ideal é poder realizar mais eventos relacionados à RDA em nossa região. * Destacar a reunião do RDA Steering Committee em Santiago, Chile, de 21 a 25 de outubro
- Novo Toolkit é uma oportunidade de se envolver com o desenvolvimento da RDA em nossa região e países, porque é um novo olhar sobre a estrutura da RDA (relacionada com LRM)

podemos começar a estudar e tomar as melhores decisões para implementar RDA em nossa instituições. Deve-se levar em conta que o treinamento para seu uso começará este ano, por isso é uma excelente oportunidade para começar a estudá-lo e não ficar para trás (em relação às outras regiões)

Perguntas e comentários



Crédito: Depositphotos.com

R | D | A
Resource Description & Access



¡ Muito obrigada pela vossa
atenção!

E-mail: aquiroz@bcn.cl

R | D | A
Resource Description & Access